OMRON

FL-BR5020W/FL-BR5020W-H 形 FL-BR9120W/FL-BR9120W-H FL-BR13120W/FL-BR13120W-H

画像処理専用照明FLシリーズ バー型照明

取扱説明書

このたびは、本製品をお買い上げいただきまして、まことにありがとうございます。 ご使用に際しては、次の内容をお守りください。 ・電気の知識を有する専門家がお取り扱いください

この取扱説明書をよくお読みになり、十分にご理解のうえ、正しくご使用ください ・この取扱説明書はいつでも参照できるよう大切に保管してください。



オムロン株式会社

© OMRON Corporation 2011 All Rights Reserved

安全上のご注意

● 警告表示の意味



正しい取扱いをしなければ、この危険のために、 軽傷・中程度の傷害を負ったり万一の場合には重 傷や死亡に至る恐れがあります。また、同様に重 大な物的損害をもたらす恐れがあります。

正しい取扱いをしなければ、この危険のために 、時に軽傷・中程度の傷害を負ったり、あるい は物的損害を受ける恐れがあります。

●警告表示

⚠ 警告

安全を確保する目的で直接的または間接的に人体 を検出する用途に本製品は使用できません。人体 保護用の検出装置として本製品を使用しないでく ださい。



本製品は可視光を放射しており、まれに目に悪影 響を及ぼす恐れがあります。LEDの照射光を直視 しないでください。被写体が鏡面反射体の場合 は、反射光が目に入らないようにしてください。



万一の場合、軽い火傷の恐れがあります。LEDが 点灯中や電源を切った直後は、ケースが大変熱く なっており、ケースに触れないでください。



安全上の要点

以下に示すような項目は安全を確保する上で必要なことですので必

- ず守ってください。 設置環境について
- ・引火性、爆発性ガスの環境では使用しないでください。 ・操作や保守の安全を確保するため、高電圧機器や動力機器から離
- して設置してください。
- ・高圧線、動力線と当製品の配線は別配線としてください。
- 脚付において、ネジの締め付けは確実に行ってください。 締付けトルク M3:0.54N·m M2:0.15N·m ・ケーブルを脱着するときは必ず照明コントローラの電源を切って ください
- ・通電中、常温環境下で約70℃程度の高温になる場合がありますの
- で、本商品に直接触れずに、耐熱手袋を着用してください。 ■ その他
- ・本体の分解、修理、改造、加圧変形、焼却などは絶対にしないで下さい。 ・廃棄するときは、産業廃棄物として処理してください。 ・万一、異常を感じたときには、すぐに使用を中止し、電源を切った 上で、当社支店・営業所までご相談ください。
- 法規と規格
- 本製品は、以下の規格に準拠しています。
- EN規格(ヨーロッパ規格) EN61326-1 Electromagnetic environment : Industrial electromagnetic
- environment (EN/IEC 61326-1 Table 2)
- また本製品は、イミュニティ試験において、以下の条件を適用して
- : 照明の明るさが10%以内で変動する可能性があります。

使用上の注意

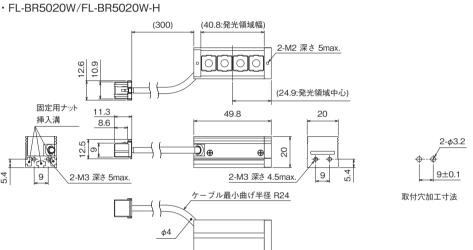
製品が動作不能、誤動作、または性能・機能への悪影響を防ぐため、 以下のことを守ってください。 ■ 設置場所について

- 次のような場所には設置しないでください り範囲を越える場<u>所</u>
- 温度変化が急激な場所
- ・相対湿度が35~85%RHの範囲を超える場所 ・腐食性ガス、可燃性ガスがある場所 ・塵埃、塩分、鉄粉がある場所
- 振動や衝撃が直接加わる場所
- ・強い外乱光(レーザ光、アーク溶接光など)があたる場所 ・直射日光があたる場所や暖房器具のそば
- 油、化学薬品の飛沫がある場所
- 強磁界、強電界がある場所
- ■照明コントローラについて
- ・接続する照明コントローラは必ず専用品(FL-STC□□□)をお
- 照明コントローラの電源は、高電圧が発生しないように対策(安全 超低電圧回路)されている直流電源装置から供給してください。
- 本体の取付について 角度を持った取付の場合には、専用の取付金具(形FL-XBK1)を
- ご使用ください。 ■ ケーブルについて
- ・ケーブル延長時は必ず専用の延長ケーブル(FL-XC□/FL-XC□R)
- 専用品以外のケーブルを使用した場合は故障あるいは誤動作の原
- ・高圧機器や動力機器から離して設置して下さい。
- 操作・保守の安全性を確保するため、高圧機器や動力機器から離 ・ 本体やケーブルの着脱を行う場合は、必ず照明コントローラの電
- 源を切ってから作業をしてください。 清掃には、シンナー、ベンゼン、アセトン、灯油類は使用しない
- ・取れにくい汚れには柔らかい布にアルコールを少量含ませて、丁
- 寧にふき取ってください。 ■ 静電気について
- 肝电スにニッパ LEDは静電気に弱い部品です。この製品はLEDを用いているため 、操作や保守の時には、アースされたリストストラップを使用し

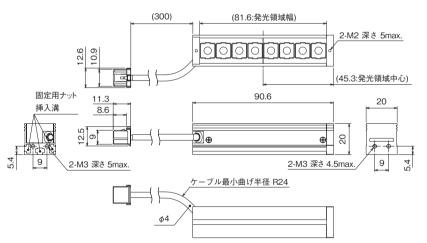
■ 定格/性能

形式		広視野タイプ	高輝度タイプ	広視野タイプ	高輝度タイプ	広視野タイプ	高輝度タイプ					
		形FL-BR5020W	形FL-BR5020W-H	形FL-BR9120W	形FL-BR9120W-H	形FL-BR13120W	形FL-BR13120W-F					
適合コントローラ		形FL-STC□/形FL-TCC1										
光源		白色LED										
耐振動		10~150Hz (複振幅0.7mm) X,Y,Z各方向 80分										
耐衝擊	Ė		150	Om/s ² 6方向 各3回	回(上下・左右・前後)						
耐電圧		AC1000V 50/60Hz 1分間										
絶縁抵抗		20ΜΩ(100Vメガにて)										
周囲温度		動作時:0~40℃ 保存時:−15~+60℃ (ただし、氷結・結露のないこと)										
周囲湿度		動作時・保存時:各35~85%RH(ただし、結露しないこと)										
周囲雰囲気		腐食性ガスのないこと										
保護構造		IEC60259 IP20										
材質		照明部ケース:アルミニウム、照明部サイド部品・レンズ部品・カバー:PC、ケーブル:PVC										
質量	本体	約40g	約40g	約70g	約70g	約100g	約100g					
	梱包状態	約70g 約70g		約100g	約100g	約140g	約140g					
付属品				取扱説明書 (本書)								
配光特	性	図1参照	図2参照	図3参照	図4参照	図5参照	図6参照					
LEDの	安全性			Risk Group 2	(IEC62471)							
照度特性(代表例)		300000 250000 300000 49 150000 50000 0 100 200 300		250000 200000 200000 100 200 300 WD (mm)		250000 FL-BR13120W+1 200000 FL-BR13120W 150000 FL-BR13120W 100000 FL-BR13120W 100000 FL-BR13120W 100000 FL-BR13120W 100000 FL-BR13120W 100000 FL-BR13120W 100000 FL-BR13120W+1 10						
0.80 -60 -40		20 0 20 40 60 80	0.9 0.7 0.7 0.7 0.8 0.6 0.6 0.5 0.5 0.4 0.3 0.2 0.1	20 0 20 40 60 80 (mm)	0.9 0.8 0.7 0.6 0.5 20.5 0.4 0.2 0.1	(mm) ⊠3	WD=50mm WD=100mm					
			1.0 0.9 0.8 0.7 0.6 数 0.5 数 0.5 0.7 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1	0 20 0 20 40 60 80	1.0 0.9 0.8 0.7 0.7 0.8 0.7 0.8 0.7 0.8 0.8 0.7 0.7 0.8 0.8 0.7 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8		WD=150mm					
-10		[mm] 図4		[mm] 図5		[mm] 図6	(代表例)					

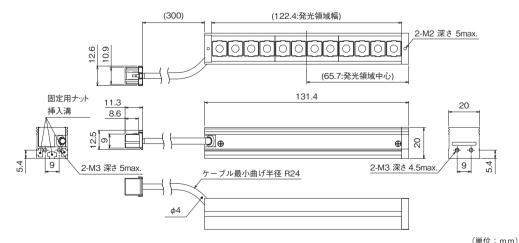
■ 外形寸法図



• FL-BR9120W/FL-BR9120W-H

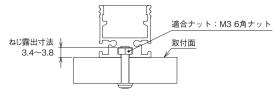


FL-BR13120W/FL-BR13120W-H



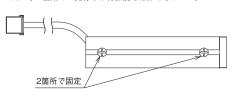
■ 照明の取付について

下図のように、固定用ナット挿入溝に適合ナットを挿入後、M3ネジ を用い、固定してください。3方向に取付出来ます。ねじ長さは、取 付面からのネジ露出寸法が3.4~3.8mmとなるものを選定ください。



・ナットとネジによる固定は、必ず挿入溝の左右2箇所で行ってく

ださい。1箇所では充分な取付強度を確保できません。



■ 用途

本製品は専用の照明コントローラ(FL-STC□□□)に接続して使 用する照明です。

■ LEDの安全ついて

本製品はIEC62471により、リスクグループ2に分類されます。

CAUTION Possibly hazardous

optical radiation emitted from this product Risk Group 2

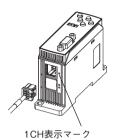
IEC 62471

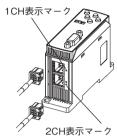
■ コントローラとの接続について

『照明ケーブル側コネクタの突起部分』と『コントローラ側のチ ャンネル表示マーク』の位置を合わせ、カチッと音がするまで差 し込みロックします。

(1)1CH接続タイプの場合

(2)2CH接続タイプの場合





■取外し

『照明ケーブル側コネクタの突起部分』を矢印←の方向に押さえ ながら、まっすぐに引っ張ります。

【注意】

取り外し時に、ケーブルを握って無理な力でひっぱらないでくだ さい。断線の原因になります。



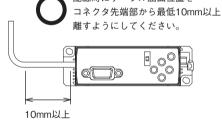
①突起部を押してロック 解除 ②そのまままっすぐにひ

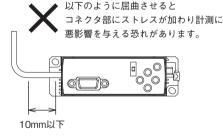
【重要】

・コネクタ内の端子には触れないで下さい。故障の原因になります。

【重要】

- ・コネクタ内の端子には触れないでください。 ・コネクタ部に、振動や衝撃がかからないように固定してください。
- ・ケーブルに張力が加わった状態など、定常的にコネクタ部に荷重
- が加わり続ける設置はしないでください。 配線時にケーブル屈曲位置を





当社商品は、一般工業製品向けの汎用品として設計製造されています。従いまして、次に 掲げる用途での使用を整図しておらず、お客様が当社商品をこれらの用途に使用される際 には、当社は当社商品に対して一切保証やいたしません。ただし、次に掲げる用途であって も当社の意図した特別な商品用途の場合や特別の合意がある場合は除きます。 (a) 高い安全性が必要される用途(例原子力制御設備、燃焼設施備、航空・宇宙設備、 道設備、昇降設備、娯楽設備、医用機器、安全装置、その他生命・身体に危険が及び

るのでは、アイルには、次本には、はかればは、よっとはは、くっとして、コーラーの方の円造 (り) 高い信頼性が必要な用途(例:ガス・水道・電気等の供給システム、24時間連続運転 システム、決済システムほか権利・財産を取扱う用途など) (c) 厳しい条件または環境での用途(例:屋外に設置する設備、化学的汚染を被る設備、 電磁的対害を被る設備、振動・衝撃を受ける設備など) (d) カタログ等に記載のない条件や環境での用途

*(a)から(d)に記載されている他、本カタログ等記載の商品は自動車(二輪車含む。以下同 (a)が2(い-a)・Wさいているが、ネッカーン等に載めが向的は自動車と、一種生きない。などで い)向けではありません。自動車に搭載する用途には利用しないで下さい。自動車搭載 用商品については当社営業担当者にご相談ださい。 上記は適合用途の条件の一部です。当社のベスト、総合カタログ、データシート等最新版 のカタログ、マニュアルに記載の保証・免責事項の内容をよく読んでご使用ください。

オムロン株式会社 インダストリアルオートメーションビジネスカンパニー

●製品に関するお問い合わせ先 お客様相談室

III 20-919-066

電話 055-982-5015(通話料がかかります) ■営業時間:8:00~21:00 ■営業日:365日 ●FAXやWebページでもお問い合わせいただけます。

FAX 055-982-5051 / www.fa.omron.co.jp

●その他のお問い合わせ

納期・価格・サンプル・仕様書は貴社のお取引先、または貴社 担当オムロン販売員にご相談ください。 オムロン制御機器販売店やオムロン販売拠点は、Webページで ご案内しています。

A(V) 2014年7月

OMRON

FL-BR5020W/FL-BR5020W-H Model FL-BR9120W/FL-BR9120W-H FL-BR13120W/FL-BR13120W-H

FL series Lighting for Image Processing **Bar Lighting**

INSTRUCTION SHEET

Thank you for selecting OMRON product. This sheet primarily describes precautions required in installing and operating the product.

Before operating the product, read the sheet thoroughly to acquire sufficient knowledge of the product. For your convenience, keep the sheet at your disposal.

TRACEABILITY INFORMATION: Importer in EU: Omron Europe B.V. Wegalaan 67-69 Wegalaan 67-69 2132 JD Hoofddorp, The Netherlands

Manufacturer: Omron Corporation, Shiokoji Horikawa, Shimogyo-ku, Kyoto 600-8530 JAPAN

The following notice applies only to products that carry the CE mark:

Notice:
This is a class A product. In residential areas it may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate

© OMRON Corporation 2011 All Rights Reserved.

PRECAUTIONS ON SAFETY

Meanings of Signal Words



Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, will result in minor or moderate injury, or may result in serious injury or death. Additionally there may be significant property damage

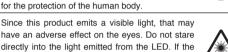


Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury or in property damage.

Alert statements

MARNING

To ensure safety, do not use this product for direct or indirect detection of data from human body. Do not use this product as a sensing device for the protection of the human body





⚠ CAUTION

Beware of danger of burns. Do not touch the case while the LED is ON or immediately after the power is turned OFF, since it is extremely hot.

subject has a specular reflective surface, take care not to allow reflected light enter your eyes



PRECAUTIONS FOR SAFE USE

Please observe the following precautions for safe use of the products.

- Do not use the product in environments where it can be exposed
- to inflammable/explosive gas.

 To secure the safety of operation and maintenance, do not install
- the product close to high-voltage devices and power devices.
- High-Voltage lines and power lines must be wired separately from this product.
- Tighten all screws securely during installation. Fastening torque M3:0.54 N·m M2:0.15 N·m
- Turn off lighting controller when put off cables
- Use heatproof glove when the lightings are used hi-brightness.
 (e.g. MAX Luminouns with CONT mode)
- 3.Other Rules
- Do not attempt to disassemble, deform by pressure, incinerate, repair, or modify this product.
- When disposing of the product, treat as industrial waste If you notice an abnormal condition such as a strange odor, extreme heating of the unit, or smoke, immediately stop using the
- product, turn off the power, and consult your dealer
- A.Regulations and Standards
 This product is compliant with the standards below: EN Standards(European Standards), EN61326-1 Electromagnetic environment : Industrial electromagnetic
- (EN/IEC 61326-1 Table 2)
- Also, the following condition is applied to the immunity test of this
- product.

 There may be cases that Lighting brightness fluctuate Max 10%

PRECAUTIONS FOR CORRECT USE

Please observe the following precautions to prevent failure to operate malfunctions, or undesirable effects on product performance.

1.Do not install the product in locations subjected to the following

- conditions:
- Ambient temperature outside the rating Rapid temperature fluctuations
- Relative humidity outside the range of 35 to 85%
- Presence of corrosive or flammable gases
 Presence of dust, salt, or iron particles
- Direct vibration or shock
- Reflection of intense light (such as other laser beams, electric arc-welding machines, or ultra-violet light) Direct sunlight or near heaters
- Water, oil, or chemical fumes or spray, or mist atmospheres Strong magnetic or electric field
- 2. Lighting Controller
- Use FL-STC□□ for this products
- Use FL-XC□(R) for extend cable otherwise, breakdown or
- malfanction happens.

 4.Maintenance and inspection
- Prevent from high pressure instruments and driving machines for

Product.

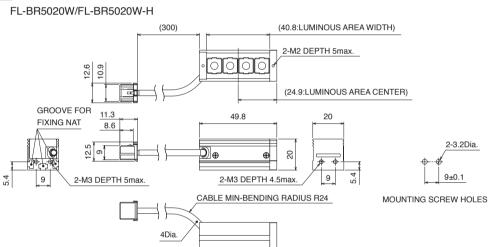
- safty of operation and maintenance. Do not use thinners, benzene, acetone, kerosene to clean the
- Use a soft cloth with a small amount of alcohol to remove dust. 5.Static electricity
- LEDs are used for the illumination. LEDs are easily damaged by

static electricity. A grounded wrist strap should thus be used when installing or conducting maintenance on the Illumination.

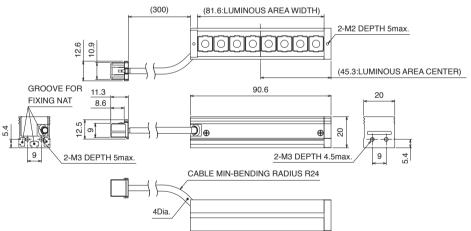
Specifications

Model	Wide-area	High-brightness	Wide-area	High-brightness	Wide-area	High-brightness			
	FL-BR5020W	FL-BR5020W-H	FL-BR9120W	FL-BR9120W-H	FL-BR13120W	FL-BR13120W-F			
Applicable Illumination				/FL-TCC1					
Light Source	White LED								
Vibration Resistance(destructive)	10 to150 Hz, (0.7mm double amplitude) 80 min each in X, Y, and Z directions								
Shock Resistance (destructive)	150 m/s ² 3 times each in 6 directions(up/down, left/right, forward/backward)								
Dilectric Strength	AC1000V 50/60Hz 1min								
Insulation Resistance	20MΩ(100VDC)								
Ambient Temperature	Operating: 0 to 40°C, Storage: −15 to +60°C (with no icing or condensation)								
Ambient Humidity	Operating and storage: 35% to 85% (with no condensation)								
Ambiance	No corrosive gas								
Degree of Protection	IEC60259 IP20								
Materials	Case:Alminum, Side parts Lens Cover:PC								
Weight Main Unit	Approx.40g	Approx.40g	Approx.70g	Approx.70g	Approx.100g	Approx.100g			
Packed State	Approx.70g	Approx.70g	Approx.100g	Approx.100g	Approx.140g	Approx.140g			
Accessories	Instruction sheet								
Intensity Distribution	figure.1	figure.2	figure.3	figure.4	figure.5	figure.6			
LED safety			Risk Group 2	(IEC62471)					
(example)	250000 (x) 200000 1000000 500000 0 100	FL-BR5020WH	250000 (x) 200000 150000 0 100000	FL-BR9120WH FL-BR9120W 0 200 300 WD (mm)	250000 (x) 200000 150000 50000 0 100	FL-BR13120W-H FL-BR13120W 200 300 WD (mm)			
0.9 0.8 0.8 0.7 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1	0.9 0.08 0.08 0.08 0.07 0.05 0.04 0.04 0.04 0.04 0.04 0.05 0.05	-80 -60 -40 -20 0 [mm]	20 40 60 80 100	0.9 0.8 0.0 0.7 0.7 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0	.0 0.0 20.0 40.0 60.0 80.0 [mm]	100.0 WD=30mm WD=50mm			
figure.1	figure.2			figure.3 WD=100mm WD=150mm					
0.9 0.9 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0	0.9 0.9 0.0 0.9 0.0 0.0 0.7 0.5 0.5 0.5 0.0 0.9 0.0 0.5 0.0 0.0 0.5 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0	0.80 -60 -40 -20 0	20 40 60 80 100	0.9 80 08 0.0 80 08 0.0 90 0.0		WD=ISOMM			
figure.4	figure.5			figure.6 (exa		(example)			

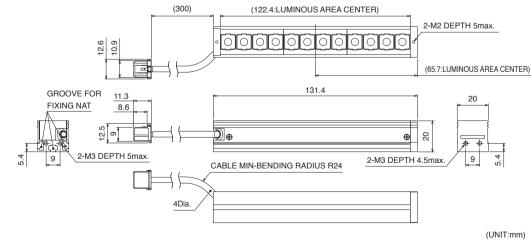
Dimensions



FL-BR9120W/FL-BR9120W-H

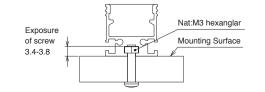


FL-BR13120W/FL-BR13120W-H



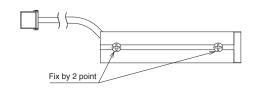
Mounting of Lighting

Insert nat to groove and fix with M3 screw. It can be fixed by 3 dimensions.



Important

Fix by 2 point to get enough intension.



Application

This product is Lighting instrument with Lighting Controller FL-STC□□.

Safety of LED

The product is considered to be classified as Risk Group 2 by IEC62471.

CAUTION Possibly hazardous

from this product Risk Group 2 IEC 62471

optical radiation emitted

How to connect to lighting controller

Adapt the boss of lighting cable and channel mark of controller. Insert cable to the controller until the click sound.

(1) 1CH type

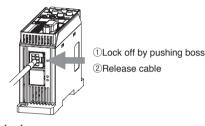


Release

Pull connector with pushing the boss

1CH mark

Do not pull cable wiyhout pushing boss. Disconnection might happen.

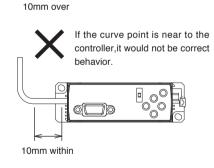


Important

Do not touch the terminals in the Connectons.

Attention

- Avoid to touch the terminal
- Fix connector not to vibrate nor shock - Avoid tension to the cable nor connector
- Set apart the curve point from controller MIN 10mm.



Suitability for Use

Omron Companies shall not be responsible for conformity with any standards, codes or regulations which apply to the combination of the Product in the Buyer's application or use of the Product. At Buyer's request, Omron will provide applicable third party certification documents identifying ratings and limitations of use which apply to the Product. This information by itself is not sufficient for a complete determination of the suitability of the Product in combination with the end product, machine, system, or other application or use. Buyer shall be solely responsible for determining appropriateness of the particular Product with respect to Buyer's application, product or system. Buyer shall take application responsibility in all cases.

NEVER USE THE PRODUCT FOR AN APPLICATION INVOLVING SERIOUS RISK TO LIFE OR PROPERTY WITHOUT ENSURING THAT THE SYSTEM AS A WHOLE HAS BEEN DESIGNED TO ADDRESS THE RISKS, AND THAT THE OMRON PRODUCT(S) IS PROPERLY RATED AND INSTALLED FOR THE INTENDED USE WITHIN THE OVERALL

EQUIPMENT OR SYSTEM.
See also Product catalog for Warranty and Limitation of Liability

